

中学语文阅读教学丛书

总编 白玉松 副总编 宋建军 信国君

# 文言文导读

WENYUANWEN DAO DU

宋建军 主编

山东人民出版社

中学语文阅读教学丛书

# 文言文导读

主 编 宋建军

副主编 裴 莹 罗玉兰

张继平

山东人民出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

文言文导读 / 宋建军主编 . —济南 : 山东人民出版社 , 2000. 9

(中学语文阅读教学丛书 / 白雪松主编)

ISBN 7 - 209 - 02636 - 3

I. 文… II. 宋… III. 文言文 - 中学 - 阅读教学 - 教学参考资料 IV. G634. 333

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 45340 号

中学语文阅读教学丛书

## 文言文导读

宋建军 主编

\*

山东人民出版社出版发行

(社址: 济南经九路胜利大街 39 号 邮政编码: 250001)

山东东营新华印刷厂印刷

\*

850 × 1168 毫米 32 开本 12.875 印张 4 插页 300 千字

2000 年 9 月第 1 版 2000 年 9 月第 1 次印刷

ISBN7 - 209 - 02636 - 3

I · 34 定价: 15.80 元

## 《中学语文阅读教学丛书》编委会

顾问 王璇 吴心田 王连奎 王嵘生  
总编 白雪松  
副总编 宋建军 信国君  
编委 白雪松 孙晓红 李洪春 宋建军  
张继平 杨振国 姚重远 赵复松  
信国君 邵玉江 赵广义 薛冰

本册主编 宋建军

副主编 裴莹 罗玉兰 张继平  
编委 王文蕾 王俊妹 许凤霞 曲永辉  
孙艳丽 张卫东 张成永 李素英  
杨振贤 周家魁 房伟 黄守发  
韩秀和

# 序

随着素质教育的不断深入，语文教学改革也渐有成效。白雪松、宋建军、信国君等老师编写了一套适合做中学生阅读教材的读物，邀我写序，我看了后觉得编得很好，很有特色，是一套应时的好书，他们为中学生提供了一套好的阅读教材，我欣然接受任务，写几句话，作为祝贺。

当前语文教学有一个很大的问题，就是学生读书太少。我大体算了一下，一般来说，一个中学生在校学语文，一学期课内只读十几篇讲读课文，自读课文因为不考，学生认真读的也少，课外不少学生一学期读不完一本书。平时看杂志、报纸，城区学校好一些，农村偏僻学校的学生看得很少。我想，学生读书这么少，怎么能学好语文呢？

不管是文学家、科学家，还是著名的政治领袖人物，他们的成功，很重要的一个因素就是读书多。多读书有什么好处呢？我想起码有三个方面：第一是从书中吸收精神营养，这些营养包括好的思想品德、高尚的情操、先进的事迹、辩证的思想、真善美与假恶丑的是非观念……有时候，一本好书能影响人一生的道路，能影响一个人的人生观、世界观。好书对一个青年人的影响是深远的，例如我们在中学时代读《钢铁是怎样炼成的》，读《牛虻》，读《方志敏在狱中》，等等，书中的精神好像到现在对我们已退休的这些人都有影响。到了大学中文系，读过许多名著，外国的如《战争与和平》、《复活》、《巴黎圣母院》、《母亲》、《王子复仇记》等等，中国的如《红楼梦》、《水浒》、《家》、《春》、《秋》、《子夜》等等，

书中表现出的作者的思想、对社会的理解和书中人物的性格、展现的背景，都给我们留下了深刻的影响。工作之后，读书的时间相对少了，但有空也读一些，也可以从若干新书中吸取许多新的营养。第二，从文学、文化方面说，读书可以提高一个人的文化修养，例如，我国古代的诗词，中学时代读可能一时还体会不深，但总是会有一点感受的，如果背下来，随着年龄的增长，就会有新的更深的感受。有些文言短文、现代名著的某些段落，也能留给人们长久不忘的思考。读书对人的影响，有些是潜移默化的，它起着熏陶浸染的作用，使你好像不知不觉中就增加了文化细胞，就使自己增加了对美的感受。总之，读书对一个人文化素质修养的影响真是利莫大焉！第三，读书对写作的影响也很大。这要从两方面说，一方面是可以从书中积累写作素材。爱好写作的人大都有这样的体会，写作时在苦思冥想中忽然跳出来一些正需要的东西，其中一部分，很可能便是读的书在脑海中积蓄的材料。写作的素材内容，当然主要是从生活体验中来的，但另一条渠道就是从读书中来。另一方面，就是从书中学习、借鉴写作技巧和语言运用。杜甫有句名言：“读书破万卷，下笔如有神。”这句话的意思既包含着要从书中积累素材，又包含着要从书中积累写作技巧和语言。我们经常说，读书多了，词汇自然就多了，也是这个意思。我曾经采访过不少写作好的中学生，他们的体会都有一共同点：多读书。

中学生怎样读书呢？我以为第一是博览群书，接触到的各种各样的书都可以拿来读一读，文学的书可以读，其他社会学科的书也可以读，科技的书也可以读，各种报刊只要见到的都可以读一读。至于接触到的书是否健康，这的确是个问题。我以为，中学生已经有了一定的鉴别能力，真善美和假恶丑一般能加以识别。因此，对于中学生来说，尽管可以提供给他们一些书目，但我以为还是不要限制太死为好。第二，读书要多思考，要做有心

人。要多注意从书中学习一些东西，借鉴一些东西，如上述思想方面的、文化修养方面的、写作技巧方面的、语言运用方面的、知识积累方面的，等等。读书本身就意味着学习，当然这种学习有些是有意识的，有些是潜移默化的。第三，要适当地背诵，特别是对古典诗词、古典短文，以及现代文中的一些名句名段。我个人的体会是：读书多背一点，一辈子受益无穷。第四，也要现实一点考虑，现在的中学生在校学习任务很重，有好多门课，还要考虑备考升学，时间是很宝贵的。这样，就不能不考虑“选择”，要在老师的指导下，选择一定数量的适合中学生读的好书。这里要说明一点，从一般意义上来说，书当然是读得越多越好，但要排除不健康的书。那些与人有害的乌七八糟的书不要去读。现在社会上就有一些这样的读物，对青少年害处很大，应该加以抵制。

以上对读书谈的这几点看法，不一定全对，仅供参考吧。

吴心田

2000年2月27日于泉城

(作者为全国中语会常务理事、  
山东省教研室特级教师)

## 目

## 录

序 .....	吴心田(1)
第一章 先秦史传散文 .....	(1)
烛之武退秦师 .....	《左传》(2)
郑伯克段于鄢 .....	《左传》(7)
勾践灭吴 .....	《国语》(13)
★ 邹忌讽齐王纳谏 .....	《战国策》(22)
触龙说赵太后 .....	《战国策》(26)
冯谖客孟尝君 .....	《战国策》(32)
阅读指导:如何提高阅读文言文的水平 .....	(37)
第二章 先秦诸子百家 .....	(43)
季氏将伐颛臾 .....	《论语》(44)
★ 寡人之于国也 .....	《孟子》(48)
庄暴见孟子 .....	《孟子》(53)
★ 劝学 .....	《荀子》(57)
★ 逍遙游(节选) .....	《庄子》(62)
大同 .....	《礼记》(68)
阅读指导:阅读文言文的关键——实词的积累 .....	(72)
第三章 无韵之《离骚》 .....	(81)
廉颇蔺相如列传 .....	司马迁(82)
★ 屈原列传 .....	司马迁(94)

信陵君窃符救赵	司马迁(103)
货殖列传序	司马迁(112)
鸿门宴	司马迁(119)
《项羽本纪》赞	司马迁(129)
阅读指导:掌握常见词类活用的特点	(132)
<b>第四章 走向文学的自觉</b>	<b>(143)</b>
*过秦论	贾 谊(144)
*报任安书(节选)	司马迁(152)
洛神赋	曹 植(160)
*兰亭集序	王羲之(167)
*归去来兮辞	陶 潜(172)
*陈情表	李 密(176)
阅读指导:学习文言特殊句式的一般规律	(182)
<b>第五章 唐代文学星空</b>	<b>(191)</b>
*滕王阁序	王 勃(192)
*谏太宗十思疏	魏 征(199)
*师说	韩 愈(203)
种树郭橐驼传	柳宗元(209)
与元微之书	白居易(214)
*阿房宫赋	杜 牧(220)
阅读指导:常见文言虚词(一) 安、但、而、耳、故、何	(226)
<b>第六章 唐宋古文运动</b>	<b>(237)</b>
祭十二郎文	韩 愈(238)
愚溪诗序	柳宗元(245)
*六国论	苏 洵(250)
*游褒禅山记	王安石(257)
*前赤壁赋	苏 轼(263)
*石钟山记	苏 轼(269)

黄州快哉亭记	苏 轼	(274)
阅读指导:常见文言虚词(二) 乎、或、既、乃、其、且 (278)		
第七章 明清散文撷英		(287)
送东阳马生序	宋 濂	(288)
虎丘记	袁宏道	(293)
五人墓碑记	张 溥	(298)
*项脊轩志	归有光	(304)
*登泰山记	姚鼐	(308)
阅读指导:常见文言虚词(三) 然、若、虽、遂、所、为 (314)		
第八章 文言小说咀华		(323)
促织	蒲松龄	(324)
宋定伯		《列异传》(335)
李寄	干宝	(338)
周处	刘义庆	(343)
阅读指导:常见文言虚词(四) 焉、也、以、已、矣、因 (346)		
第九章 中国戏曲经典		(361)
*窦娥冤	关汉卿	(362)
*长亭送别	王实甫	(371)
*哀江南	孔尚任	(380)
高祖还乡	睢景臣	(385)
阅读指导:常见文言虚词(五) 犹、于、哉、则、者、之 (391)		
后记		(399)

注: 篇目前标有\*的是高中语文新大纲规定古文背诵推荐篇目。

第一章

先秦史传散文

# 烛之武退秦师

《左传》

## 【作品简介】

《左传》是《春秋左氏传》的简称，又名《左氏春秋》。它是我国第一部叙事详细的完整的编年体历史著作。相传为春秋末年鲁国史官左丘明撰写，《左传》所记载的历史年代起于鲁隐公元年(前 722 年)，止于鲁哀公二十七年(前 468 年)。《左传》这部书比较系统、详细地记述了春秋时代列国的政治、经济、军事、外交、文化等方面的活动情况及有关言论，在一定程度上真实地反映了那个时代的面貌。

《左传》虽是历史著作，但叙事富有故事性、戏剧性，情节紧张动人。这部书尤其善于写战争，写军事行动，常常着眼于政治问题，把军事和政治结合起来，以表达作者的见解。《左传》叙述战争和复杂的事件有条不紊，繁简适当，善于通过人物的言语行动和其他的细节描写，鲜明地表现出历史人物的面貌和性格，这对后代文学、史学和语言的发展都有较大影响。

## 【文章简析】

本文所记事件发生在鲁僖公三十年(前 630 年)。这正是我国社会由奴隶制向封建制转化的春秋中期。此时周王室日渐衰弱，威令不行；各诸侯国之间、王室之间互相兼并，斗争激烈，频

繁地爆发着大大小小的战争。本文写的是当时已取得霸主地位的晋国，联合西邻秦国去攻打东邻郑国，郑国在兵临城下的紧张气氛中进行了一次成功的外交活动。塑造了一位有勇有谋的外交家烛之武的形象。

全文以“退秦师”为中心，从秦晋围郑开始，到秦晋退兵终结，突出了烛之武的有勇有谋、能言善辩。文章详略得当，语言精练，尤其在运用对话方面，达到了炉火纯青的艺术境界。首先，用对话写人物和事件的发展。烛之武其人，作者没有进行任何评论，完全通过对白来体现。写烛之武的外交才能，由佚之狐的举荐作为事前的铺垫渲染，由烛之武自己劝说秦穆公的话作为正面描写。读者从他柔中有刚、委婉透辟的言辞中，自然看到了一位古代杰出外交家的形象。刘勰说：“烛武行而纾郑……亦其美也。”（《文心雕龙·论说》）的确，烛之武为郑国解围，他的精神和才能都是美好的。除开篇叙述形势外，从佚之狐善于识人，郑文公急切中起用烛之武，到结束时晋文公说“吾其还也”，全以对话形式表现。

其次，寓褒贬于对话之中，正面描写烛之武如此，反面批评郑文公不能用人也是如此。作者不发议论，而倾向自现。寓倾向于叙事之中，这是《左传》也是我国史传文学的一个重要特点。

### 【正文译注】

**晋侯、秦伯围郑，以其无礼于晋，且贰于楚也。**〔晋文公和秦穆公带领军队围攻郑国，因为郑国曾经对晋文公无礼，而且现在又对晋怀有二心，和楚国亲近。晋侯：晋文公。秦伯：秦穆公。无礼于晋：指重耳逃亡时经过郑国，郑文公不以礼相待。贰：动词，怀有二心。于楚：倾向于楚国。〕**晋军函陵，秦军氾南。**〔晋国的军队驻扎在函陵，秦国的军队驻扎在氾南。军：驻扎，名词活用作动词。函陵：郑地名，在今河南新郑县北。氾(fàn)南：汜水之南，也属郑地，在今河南中牟县南。〕

佚之狐言于郑伯曰：“国危矣，若使烛之武见秦君，师必退。”公从之。〔佚之狐对郑文公说：“国家很危险了！如果派烛之武去见秦君，两国的军队一定会撤退。”郑文公听从了他的话。佚(yì)之狐：郑国大夫。郑伯：郑文公。烛之武：郑国大夫。公：指郑文公。〕辞曰：“臣之壮也，犹不如人；今老矣，无能为也已！”〔烛之武推辞说：“我年富力强的时候，都比不上别人；现在老了，没有能力办事了！”辞：推辞。已，同“矣”。〕公曰：“吾不能早用子，今急而求子，是寡人之过也，然郑亡，子亦有不利焉！”许之。〔郑文公说：“我不能及早重用你，现在事情危急了才来求你，这是我的过错。但是郑国灭亡了，你也有不利啊！”于是烛之武答应了。然：但是。许：答应。〕

夜缒而出。见秦伯，曰：“秦、晋围郑，郑既知亡矣！若亡郑而有益于君，敢以烦执事。”〔晚上烛之武用绳子绑住身体，从城上坠下去。见了秦穆公说：“秦晋两国围攻郑国，郑国已经知道要灭亡了。如果灭亡了郑国对您有好处，那麻烦您进行这次战争吧。缒(zhuì)：用绳子拴着人或物，从上吊下。敢：表谦敬的副词，冒昧。执事：执行事务的人，实际指秦穆公本人。〕越国以鄙远，君知其难也；焉用亡郑以陪邻？〔请想一想，秦国要越过晋国而把远地当作边邑，您知道这样做是很困难的，那又何必灭亡郑国去增加您的邻国——晋国的领土呢？越：超越。鄙：边邑，这里用作动词。陪：增益，因为秦在西，郑在东，晋在其中，所以才说“亡郑陪邻”。〕邻之厚，君之薄也。〔邻国晋的实力雄厚了，您本身的力量就相对地削弱了。〕若舍郑以为东道主，行李之往来，共其乏困，君亦无所害。〔如果您不进攻郑国，把它作为东方大路上招待过客的主人，秦国的外交官经过郑国时，如果资粮不足，郑国可以供给。这样，您也没有什么亏吃。舍：通“捨”，放弃。行李：即后世的外交使节。共：通“供”。乏困：不足，指旅行的人资粮方面的缺乏。〕且君尝为晋君赐矣，许君焦、瑕，朝济而夕设版焉，君之所知也。〔再说，您曾经施恩给晋惠公，他答应把焦邑和瑕邑送给您作为报酬，可是他早上渡过黄河回到晋国，晚上就设版筑城，修建防御工事，这是您所知道的。版：筑城时所用的工具。〕夫晋，何厌之有？既东封郑，又欲肆其西封，若不阙秦，将焉取之？〔晋国哪里还有什么满足呢？〕

足？已经灭了郑国，把郑国作为它东边的国界，必定要扩展它西边的国界。如果不侵占秦国的土地，还能到哪里去取得地盘呢？厌：通“餍”，满足。封：疆界。肆：扩大。阙：同“缺”，损害。]阙秦以利晋，唯君图之。”〔削弱秦国来使晋国得到好处，只有请您好好考虑这件事了。〕利：使动用法，使……得利。唯：希望，请，表尊敬。]秦伯说，与郑人盟。〔秦穆公听了非常高兴，便和郑国订立了友好盟约。说：通“悦”。〕使杞子、逢孙、杨孙戍之，乃还。〔派杞子、逢孙、杨孙带兵帮助郑国防守，自己带兵回去了。戍之：驻军于郑，代郑设防。乃：就。〕

子犯请击之。〔子犯请晋文公派兵追击秦军。之：指代秦军。子犯：晋大夫狐偃的字。〕公曰：“不可。微夫人之力不及此。因人之力而敝之，不仁；失其所与，不知；以乱易整，不武。吾其还也。”〔晋文公说：“不行。没有那个人的帮助，我是不能有今天的。依靠那个人的力量，又反过来伤害他，这是不仁义的做法；如果对秦用兵，就失掉了自己的盟国，这是不聪明的做法；以晋秦的互相冲突来代替原来的步调一致，这是很不勇武的事。我们还是回去吧。微：无。夫(fú)人：那人。所与：同盟国。知：通“智”，明智。乱：指自相冲突。易：代替。整：步调一致。晋文公说的“微夫人之力不及此”是指他原来流亡国外，靠秦穆公军事力量的支持，才入晋为君。〕亦去之。〔晋军也离开了郑国。〕

### 【积累与练习】

一、翻译下列句中加点的词。

1. 晋军函陵
2. 辞曰：“臣之壮也，犹不如人
3. 焉用亡郑以陪邻
4. 行李之往来
5. 肆其西封
6. 若不阙秦
7. 以乱易整，不武

二、翻译下列句子。

1. 以其无礼于晋，且贰于楚也。
  2. 越国以鄙远，君知其难也；焉用亡郑以陪邻？
  3. 且君尝为晋君赐矣，许君焦、瑕，朝济而夕设版焉，君之所知也。
  4. 因人之力而敝之，不仁；失其所与，不知；以乱易整，不武。
- 附参考答案：
- 一、1. 军：驻扎。 2. 辞：推辞。 3. 倍：增益。 4. 行李：外交使节。 5. 肆：扩大。 6. 阙：同“缺”，损害。 7. 乱：指自相冲突。整：步调一致。
- 二、(略)。

(弭新凤)

# 郑伯克段于鄢

《左传》

## 【文章简析】

本文记叙了春秋初期郑庄公与其弟共叔段争权夺利，矛盾不断激化，最终兵戎相见、骨肉相残的历史事件，反映了当时统治阶级内部斗争的残酷，暴露了封建伦理道德的虚伪。

由于作者把人物放在尖锐复杂的矛盾斗争之中，通过精选的言语、行动来刻画他们不同的个性特点，并让褒贬之意从情节中自然流出，所以郑庄公的阴险狠毒、工于计谋，共叔段的贪得无厌、狂妄愚蠢，姜氏的乖戾昏聩、以私情干政，以及祭仲的老成，公子吕的急躁，颍考叔的机智，都表现得十分鲜明生动。

本文显示了《左传》作者善于剪裁、组织、描绘重大政治、军事事件的艺术本领。作者以母子、兄弟之间的矛盾为主线来组织材料，纲举目张，把纷繁的人物、事件结构得十分整饬；详写兄弟争权斗争的起因和激化进程，略写郑庄公“克段于鄢”的战争经过，从而深化了文章的主题思想；以郑庄公为中心，以姜氏、共叔段相映衬，用祭仲、公子吕来烘托，人物性格显得更加突出；而“庄公寤生”、考叔“舍肉”、母子隧中赋诗等传闻逸事的穿插，则使全文有张有弛，平添了不少生活情趣。